



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

### असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राप्तिकार से प्रदत्तप्रति  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 244] नई दिल्ली, सोमवार, अप्रैल 13, 1992 चल 24 1914

No. 244] NEW DELHI, MONDAY, APRIL 13, 1992/C HAITRA 24, 1914

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली हुई जिससे कि यह अलग संख्याएँ हो सकती हैं। इसका लाभ लेने के लिए निम्नलिखित विधेय करती है, प्रमाण—

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

गृह यात्रा

प्रधिनियम

नई दिल्ली, 13 अप्रैल, 1992

का आ. 281(र) :— केन्द्रीय मरकार, विदेशी विभाग प्रधिनियम, 1946 (1946 का 31) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त यात्रीयों का प्रयोग करने हुए, विदेशी विभाग (मंत्रिया सेवा) विभाग, 1953 का और संगोष्ठीय करने के लिए निम्नलिखित विधेय करती है, प्रमाण—

1. (1) इप विधेय का नाम विदेशी विभाग (संगोष्ठीय क्षेत्र) संगोष्ठीय विभाग, 1992 है।

(2) ये गतिविधि से प्रहारण की नारीय का प्रवर्तन होता।

2. विदेशी विधेयक (संगोष्ठीय क्षेत्र) विभाग, 1953 की प्रत्यक्षी 1 में "हिमाचल प्रदेश" शीर्षक के नींव को विदेशी विधेयकों के स्वाम पर निम्नलिखित रखा जाए। प्रवर्तन :—

शुमित्रिप्रसाद से 32° 56' 4"  
77° 35' 56"

हिमाचल प्रदेश—जम्मू और कश्मीर को सीधा के साथ सा. 5788, 5780, 5793 विभागों को संयोजित करने हुए पूर्व की ओर, फिर विभिन्न की ओर बदले हुए और हिमाचल प्रदेश—जम्मू और कश्मीर को सीधा को छोड़ने हुए और हिमाचल प्रदेश के राज्य क्षेत्र के प्रदेश बदले हुए 6157 विभाग को संयोजित करने हुए, फिर टक्किया ला (5773) को जाने हुए और टीटों के नाम-नाम दिलिख रो ओर और नदी द्वारा हुए पारंगता पाप (14800') वाले दिलिख रो नाम-नाम—16100/ और 20300/ विद्युतीय तरफ संयोजित करने हुए रोडग रो ओर—फिर किंतु इस विधेय के बीच दिलिख पूर्व की ओर टीटों का अनुसरण करने हुए—विद्युत और जियू नदियों के मध्य के बीच दिलिख नदी को पार करने हुए—फिर 19362 विभाग (कामानक चट्टी) को संयोजित करने हुए—फिर पोह के संगोष्ठीय क्षेत्र को नाम-नाम दिलिख को ओर भविष्य—फिर 18837 विभाग गोटी को संयोजित करने हुए, फिर दिलिख को ओर चरने हुए और बोटों विभाग 6223 एम को संयोजित करने हुए—फिर 6223 एम विभाग ना संयोजित करने वाले दोनों के नाम-नाम दिलिख की ओर अनुसरण करने हुए—फिर मनिरग पास—फिर दिलिख में बदले हुए अपसा आदी (5092 एम/6707 एम) तक फिर विभाग 4724 एम से बिल्लने हुए—फिर हिमाचल प्रदेश सड़क आप लिपा नदी के पुल पर लिपा नदी और सखलज के संराम पर सतनज नदी जो भिलों हुए—फिर 4459 एम, 6045 एम/207090/ भेष्यरु को संयोजित करने हुए

दक्षिण-पूर्व में और घनसूरण करते हुए—फिर दक्षिण की ओर आगे बढ़ते हुए और ग्राम चारंग को संयोजित करते हुए—फिर दक्षिण की ओर जाते हुए 5705 एम बिन्दु को संयोजित करते हुए—फिर 4920 एम/15142/ बिन्दु को संयोजित करते हुए दक्षिण—पश्चिम की ओर जाते हुए फिर हिमानी को पार करके 5235 एम/19171/बिन्दु मिलते हुए—फिर खिमले पाड़ पर 5424 एम बिन्दु पर 40 कि.मी की पट्टी से मिलते हुए जो कि हिमाचल प्रदेश—उत्तर प्रदेश की सीमा का बिन्दु है—फिर हिमाचल प्रदेश—उत्तर प्रदेश की सीमा के साथ-साथ पश्चिम की ओर लगी गई खारना बिन्दु तक सेवा डोगरी तक चारे [हुए हिमाचल प्रदेश—उत्तर प्रदेश 31° 10' 42" की सीमा पर 78° 04' 20"

## रनुदधि

उपरोक्त में अन्तर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी और ऐसी शर्तों के अधीन रहते हुए जो केन्द्रीय सरकार विनियोगित करे, हिमाचल प्रदेश सरकार या भारत तिब्बत सीमा पुलिस के लिए अधिकारी द्वारा जारी अनुचालन क आधार पर, जो चैक पोस्ट के भारतीय पुलिस उप अधिकारी की पक्ष से कम का न हो, भारत में किसी भान्तनाप्राप्त यात्रा अधिकारण द्वारा प्रायोगित बार या अधिक व्यक्तियों के समूहों के बिन्देशी पर्यटकों का प्रयेत्ति करने और ठहरने के लिए पहने से नैपार यात्रा कार्यक्रम के अनुसार हिन्दुस्तान-तिब्बत मार्ग (किन्नोर जिले भ ग्राम मूरग के सामने) के लिए खुद पुल के प्रतिक्लिन से मडक के साथ-साथ पुल को—सतनज नदी के ऊपर डर्विलिंग पुल को,—और खब को,—समधो—टाकाबो का—धनकर गोम्पो को,—काजा का अनुशासन किया जा सकेगा।

[स 15011/3/91—एफ I (फिर I)]

वी.एस.एमावारी. संयुक्त मनिव

टिप्पण—भारत के राजपत्र में अधिसूचित मूल आंशें ना का नि. स 713, तारीख 10-8-1958 का निम्नलिखित द्वारा संशोधन किया गया—

6/4/59—एफ 1, तारीख 29-12-58  
6/8/59—एफ 1, तारीख 20-3-59  
6/83/60—एफ 1 तारीख 9-8-90  
6/3/61—एफ 1 तारीख 25-2-61  
6/2/62—एफ 1, तारीख 10-1-62  
6/4/62—एफ 1, तारीख 3-2-62  
6/81/62 (iii), तारीख 22-6-62  
6/107/63—एफ 1, तारीख 3-2-62  
6/118/64—एफ 1, तारीख 8-10-64  
6/146/68 (1)—एफ 1, तारीख 19-11-68  
15011/6/73—एफ 1 (1), तारीख 4-6-74

सा का. नि 288(अ) 15011/1/74—एफ 1 (1) तारीख 26-6-74

गा का नि स 289(अ) 15011/2/74—एफ 1 (1) तारीख 28-6-74

25022/25/73—एफ 1, तारीख 21-10-74

मा.का.नि स 1215/25022/110/75—एफ 1 (1), तारीख 30-7-78

सा.का.नि स. 300(अ) 15011/10/75—एफ 1, तारीख 24-5-78

सा.का.नि. स 88(अ) [15011/4/86—एफ 1] तारीख 16-2-1986

आ.आ.ग 159(अ) [15011/2/89—एफ 1] तारीख 20-2-1990

## MINISTRY OF HOME AFFAIRS

## NOTIFICATION

New Delhi, the 13th April, 1992

S.O. 283(E):—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Foreigners Act, 1946 (31 of 1946) the Central Government hereby makes the following Order further to amend the Foreigners (Protected Areas) Order, 1958, namely :—

1. (i) This order may be called the Foreigners (Protected Areas) Amendment Order, 1992.

(ii) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette

2. In the Schedule I to the Foreigners (Protected Areas) Order, 1958, under the heading "HIMACHAL PRADESH", for the existing entries, the following shall be substituted, namely :—

"From CHUMIKRIARSA 3° 56' 48"  
77° 35' 56"

along the Himachal Pradesh-Jammu and Kashmir boundary eastward connecting points 5588, 5780, 5792, then moving Southward and leaving Himachal Pradesh—Jammu and Kashmir boundary and moving into Himachal Pradesh territory connecting point 6157, then moving to—Takling La (5775) and further moving Southward along the ridge upto the Parangla Pass (18800)—then Southward along the ridge connecting point 16600 and point 20800—then follow the ridge South-Eastward between the rivers Kheukh Shame,—crossing the Lingti river between Liung and Zingiu river confluences,—then connecting point 19362 (Kamalank Peak)—then further Southward crossing the Spiti river near Poh—then connecting point 18837 Pon Peak,—then moving Southward and connecting Peak Point 6223m—then following Southward along the ridge connecting point 6223m—then Manirung Pass—then moving South upto Thamsa Peak (5092m/6707m)—then meeting point 4724m—then meeting Hindustan—Tibet road and Sutlej river at the confluence of Lipa river and Sutlej at the Lipa river bridge —then following further South-East connecting points 4459m, 6095m/20090| Sessarrang—then proceeding Southward and connecting Village Charang,—then further Southward connecting point 5705m—then moving South-Westward connecting point 4920m/15142—then crossing Glacier meeting point 5235m/19171—then meeting the 40 KM belt at point 5424m on Khimlay pass which happens to be the point on the Himachal Pradesh-Uttar Pradesh border—then moving further Westward along the Himachal Pradesh-Uttar Pradesh border upto the point Rupi Guend Stream, upto Sewa Dogri

31° 10' 42"  
78° 04' 20" on Himachal

Pradesh-Uttar Pradesh border.

## STIPULATIONS

Notwithstanding anything contained herein above and subject to such conditions as may be specified by the Central Government in this behalf, foreign tourists may be permitted to enter and stay in groups consisting of four or more persons sponsored by a recognised

Travel Agency in India with pre-drawn itinerary to travel along the road from the inter-section of the Lippa Khud bridge of Hindustan-Tibet road (opposite village Moorang in Kinnaur District)—to Pooh,—to Dubling bridge over Sutlej river,—to further Khab, to Sumdho,—to Tabo,—to Dhankar Gompa,—to Kaza on the basis of the permit issued by the Government of Himachal Pradesh or an officer of the Indo-Tibetan Border Police not below the rank of a Deputy Superintendent of Police incharge of the check post.

[No. 15011|3|91-F.I (Vol.1)]

V. S. AILAWADI, Jt. Secy.

NOTE :—The Principal Order as notified in the Gazette of India vide GSR No. 713 dated 19-8-1958 and subsequently revised by :—

6|4|56-F.I. dated 29-12-58

6|8|59-F.I. dated 20-3-59

6|83|60-F.I. dated 9-8-60

6|3|61-F.I. dated 25-2-61

6|2|62-F.I. dated 10-1-62

6|9|62-F.I. dated 3-2-62

6|81|62(iii), dated 22-6-62

6|107|62-F.I. dated 3-2-62

6|118|64-F.I. dated 8-10-64

6|146|68(I)-F.I. dated 19-11-68

15011|6|73-F.I., dated 4-6-74

G.S.R. No. 288(E) 15011|1|74-F.I. (1) dated 26-6-74

G.S.R. No. 289(E) 15011|2|74-F.I (i) dated 26-6-74

25022|25|73-F.I. dated 21-10-74

G.S.R. No. 1215 25022|110|75-F.I.(i) dated 30-7-76

G.S.R. No. 300(E) 15011|10|75-F.I. dated 24-5-78

G.S.R. No. 88(E) [15011|4|86-F.I], dated 16-2-1988.

S.O. No. 158(E) [15011|2|89-F.I] dated 20-2-1990

